## The Goose

Volume 13 | No. 1

Article 15

6-20-2014

## Stories in a New Skin: Approaches to Inuit Literature by Keavy Martin

Allison K. Athens University of California, Santa Cruz

Part of the <u>Critical and Cultural Studies Commons</u>, <u>Literature in English</u>, <u>North America</u> <u>Commons</u>, <u>Nature and Society Relations Commons</u>, <u>Other Languages</u>, <u>Societies</u>, <u>and Cultures</u> <u>Commons</u>, and the <u>Place and Environment Commons</u> Follow this and additional works at / Suivez-nous ainsi que d'autres travaux et œuvres: <u>https://scholars.wlu.ca/thegoose</u>

## Recommended Citation / Citation recommandée

Athens, Allison K.. "Stories in a New Skin: Approaches to Inuit Literature by Keavy Martin." *The Goose*, vol. 13, no. 1, article 15, 2014, https://scholars.wlu.ca/thegoose/vol13/iss1/15.

This article is brought to you for free and open access by Scholars Commons @ Laurier. It has been accepted for inclusion in The Goose by an authorized editor of Scholars Commons @ Laurier. For more information, please contact scholarscommons@wlu.ca. Cet article vous est accessible gratuitement et en libre accès grâce à Scholars Commons @ Laurier. Le texte a été approuvé pour faire partie intégrante de la revue The Goose par un rédacteur autorisé de Scholars Commons @ Laurier. Pour de plus amples informations, contactez scholarscommons@wlu.ca. Sometimes, an Excruciating Eye-Licking is Necessary

Stories in a New Skin: Approaches to Inuit Literature by KEAVY MARTIN UMP, 2012 \$27.95

## Reviewed by ALLISON K. ATHENS

I first met Keavy Martin in an Inuit literature class during the summer of 2010 when I attended the University of Manitoba's Pangnirtung Bush School. Although already a graduate student at the time, I took the undergraduate course in an effort to expand my knowledge of the North American Arctic and the related, yet locally articulated, political, social, and artistic ambitions and challenges faced by northern peoples, especially northern indigenous peoples. Martin's class, and now her book, fulfilled the course's (and her own) mandate to "give back" in an effort to decolonize an area of study (and a region) that has been traditionally articulated in terms set by colonial relations. In one of the many anecdotes from her visits to Pangnirtung that pepper her study, and one with which I have personal experience, she reflects on elder Joanasie Qappik's answer to student questions about the (potentially appropriative) use of the Inuit inuksuk as the emblem of the 2010 Vancouver Olympics. Qappik's feelings about the use of this cultural icon surprised students schooled in sensitivity towards adapting cultural symbols out of context. During my visit, Qappik replied that he did not mind the use of the inuksuk; in fact, he added, it was a positive outcome for Inuit that every

southerner who viewed the adapted symbol would then think about Inuit in their homeland, Nunavut. For Martin, Qappik's answer, and the ensuing response by students, encapsulates the problems and the potential of Inuit literary studies in southern, that is, non-Inuit, academic institutions. Inuit cultural material has long been used in southern art and culture, often in ways that do not benefit the Inuit. Yet, in the context of contemporary political decolonization, sensitivity towards hierarchical relations, and cross-cultural alliances for social justice, the same material has often been made static under rubrics of cultural relativism. However enlightened the viewing frame, these cultural and artistic artifacts still remain exotically other.

Martin offers a mediating approach from within Inuit cultural forms, with theories of interpretation that originate within traditional and contemporary Inuit texts. Among other topics, she analyzes the political history of the Inuit through the framework of literary nationalism; the adaptation of traditional stories in Zacharius Kunuk's films and Michael Kusugaq's fiction; the literary history of Inuit songs becoming southern poetry; and the formal conventions and stylistics of recorded life stories in oral history projects. In her reading, which follows Qappik's analysis of the inuksuk, adaptation of source material for another purpose, or in a new context, fits within Inuit formal praxis. Martin urges scholars in the academy to use Inuit cultural material, but rather than "hoard" it, or only emphasize the decontextualization of the cultural material in a manner that reinforces unequal relationships

between Inuit artists and southern scholars, one should approach the work in terms of "reciprocity." Or, as she states, "Like the offer of food [such as seal or whale fat], this resource should not be refused or handled squeamishly; rather, visitors to the *qaggiq* [ceremonial house] must learn to accept the gift—and the responsibilities that come with it."

Additionally, Martin's work on Inuit literature focuses on the literary assumptions that previous scholars from the academy have taken to the Inuit archive. Responsive to the modern political gains of the Inuit, Martin proposes the analogy of the temporary, contingent, and sometimes even ambiguous, transformations inherent in the Inuit literary trope of "skins" in her contribution to the decolonization of indigenous knowledge and cultural artistry. Skins, Martin writes, "have much to say about the challenges and potential of adaptation." Inuit adapt the skins of other animals for the necessary clothing and tools for arctic life, but the harvesting of another being for one's own use carries with it certain risks and uncertainties that require constant attention to the metaphors, stories, and obligations one proposes for these activities. Martin reads the excruciating eyeball licking of the blind boy Aningaat by a loon—a process that transforms his lack of sight into "the sharpest of vision"—as an allegory for "navigating" Inuit intellectual geography." "Learning to see well," she writes, "can be a painful process and might require you to put your trust in something unfamiliar or even uncomfortable." Delving into the unfamiliar is exactly what literature does, according

to Doris Sommer in her 1999 study, Proceed with Caution, When Engaged by Minority Writing in the Americas: "Literature . . . is what exceeds or defies habitual patterns of communication, because it notices difference and requires continuous translations." The "provincializing" of hegemonic analytical methodologies, while remaining attentive to the difference and danger of cross-linguistic work in Stories in a New Skin resonates, on the one hand, with the work of previous multilingual anti-colonial literary scholars such as Sommer. On the other hand, Martin adjusts academic interest in the north away from figuring non-Euro-American literature as exotically other, because in Inuit Nunaat, the Inuit Homeland, the southern-trained scholar is the minority. I, for one, emerged from the book with a sharper understanding of how a western (or southern) trained academic has found the language within Inuit intellectual culture to speak to a western/southern academic audience about Inuit art. Moreover, Martin enacts her reciprocal obligations in an ethical engagement to the (real, political) people of her scholarly work. In a decolonizing move that privileges the individuality of Inuit artists over the undifferentiated critical community, Martin often refers to "the academy" and "literary scholars" in her indictment of past and current scholarly treatments of Inuit art. Given the contentious, lively, and progressive debates within the academy by scholars allied with those to whom they feel their work serves, I would be curious to know which scholars' work these arguments are intended to address.

Martin's addition to Inuit literary studies is a timely reminder that fields, cultures, and methodologies are always in transition as they are adapted for changing conditions. In the last chapter, "'I Can Tell You the Story as I heard It:' Life Stories and the Inuit Qaujimajatugangit Land Bridge," Martin transforms the adaptive metaphor of skins to that of a "land bridge" in order to build a more concrete passage for southern scholars to follow towards accessing Inuit cultural ideals. Inuit Qaujimajatugangit (IQ) is a developing political and cultural policy for the territory of Nunavut and translates to "what Inuit have known for a very long time." Martin, through the First Annual Report of the Inuit Qaujimajatugangit Task Force, clarifies the temporality of IQ: "The Inuit way of doing things: the past, present and future knowledge, experience and values of Inuit society." Reading the life stories that are recorded in such cultural documentation projects as literature while incorporating them into the fabric of Inuit intellectual geography—literally retraces old steps across the land and keeps cultural and historical content alive for future generations to continue to think about, engage with, and adapt. The land bridge metaphor once again recalls Qappik's sentiments: Inuit literature is rooted in a specific place and to use it elsewhere invokes the place it originates and makes a tie to it. This tie, or relationship, in turn, manifests an obligation. Will one hoard the sustenance or reciprocate freely?

**ALLISON K. ATHENS** recently completed her Ph.D. in the Department of Literature, with special emphasis in Feminist Studies, at the University of California, Santa Cruz. She specializes in northern narrative practices, focusing on stories that explore and transgress the boundaries of language, nations, genders, and species. Her dissertation project investigates the parameters of administrative discourse when confronted with the interrelated lives of northern peoples and animals and is structured around four key physical and figural beings—polar bears, seals, caribou, and salmon.